

Điều 5. — Bộ trưởng Tổng thư ký Hội đồng bộ trưởng, thủ trưởng các Bộ, Ủy ban Nhà nước, cơ quan khác thuộc Hội đồng bộ trưởng, chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố và các đồng chí thành viên Ban Xây dựng huyện chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà Nội, ngày 14 tháng 1 năm 1983

T.M. Hội đồng bộ trưởng

Chủ tịch

PHẠM VĂN ĐỒNG

TỔ CHỨC BỘ MÁY SẢN XUẤT

QUYẾT ĐỊNH của Hội đồng bộ trưởng số 1-HĐBT ngày 3-1-1983 về việc giao cho Tổng cục Du lịch kiêm nhiệm vụ trực tiếp hoạt động kinh doanh du lịch.

HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG

Căn cứ Luật tổ chức Hội đồng bộ trưởng ngày 4-7-1981;

Theo đề nghị của tổng cục trưởng Tổng cục Du lịch,

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. — Giao cho Tổng cục Du lịch kiêm làm nhiệm vụ trực tiếp hoạt động kinh doanh du lịch.

Điều 2. — Giải thể Công ty du lịch Việt Nam. Giám đốc Công ty du lịch Việt Nam có trách nhiệm chuyển giao toàn bộ nhiệm vụ, tổ chức, cán bộ, nhân viên và cơ sở vật chất, kỹ thuật cho Tổng cục Du lịch quản lý.

Điều 3. — Tổng cục Du lịch được mở tài khoản (kể cả tài khoản ngoại tệ) tại Ngân hàng Ngoại thương và được vay vốn (kể cả vốn ngoại tệ).

Trong giao dịch quốc tế, Tổng cục Du lịch sử dụng địa chỉ điện tín VIETNAM-TOURISM — 54 Nguyễn Du, Hà Nội.

Điều 4. — Bộ trưởng Tổng thư ký Hội đồng bộ trưởng, Tổng cục trưởng Tổng cục Du lịch và thủ trưởng các ngành và địa phương có liên quan chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà Nội, ngày 3 tháng 1 năm 1983

T.M. Hội đồng bộ trưởng

K.T. Chủ tịch

Phó chủ tịch

TỔ HỮU